



CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
REGULAR MEETING

December 18, 2017, 7:15 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Opening of the meeting

2. Prayer

1

3. Adoption of the agenda

4. Disclosure of pecuniary interests

5. Announcements

6. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.

7. Council Members' Items

7.1 Member's resolution presented by Councillor Mario Zanth in regards to the discharge of the firearms by-law

8. Consent Items

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these items, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

8.1 Adoption of the minutes of the following meetings:

- | | | |
|----|--|----|
| a. | Budget Meeting of November 14, 2017 | 3 |
| b. | Budget meeting of November 15, 2017 | 11 |
| c. | Budget meeting of November 16, 2017 | 19 |
| d. | Budget meeting of November 29, 2017 | 27 |
| e. | Regular meeting of December 4, 2017 | 35 |
| f. | Committee of the Whole meeting of December 4, 2017 | 51 |

8.2 Receipt of the minutes of the following meetings:

- | | | |
|----|---|----|
| a. | Committee of Adjustment of October 11, 2017 | 63 |
| b. | Planning Committee of November 1st, 2017 | 87 |
| c. | Library Board meeting of October 17, 2017 | 97 |

8.3 The following recommendations from Committee of the Whole of December 4, 2017

- | | | |
|----|---|-----|
| a. | Resolution to adopt the new Investment policy | 103 |
| b. | Resolution to authorize the cancellation of invoice #62182 | 115 |
| c. | Resolution to authorize to proceed with option 2 for water lateral connections for watermain looping projects | 117 |
| d. | Resolution to approve the project costs for the reconstruction/extension of St-Joseph Street | 127 |

8.4 Resolution to adopt the salaries paid from November 5, 2017, to December 2, 2017, in the gross amount of \$1,125,111.17 and net amount of \$830,287.28

8.5	Resolution to accept the hiring of Operators Laborers	131
9.	Committee/Staff Reports	
9.1	Accounts paid	139
9.2	Tax Reduction under Sections 357 & 358 of the Municipal Act	151
9.3	Industrial Street Lots	155
9.4	Refund of the residential waste charge to home based businesses	193
9.5	Water Rescue Vessel	195
10.	By-laws	
	Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these By-laws, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.	
10.1	2017-146, to amend Zoning By-law 2016-10 for 1587 Laurier Street	203
10.2	2017-154, being a by-law to govern the proceedings of the Council and the Committees of the of the Corporation of the City of Clarence-Rockland	221
10.3	2017-159, to establish new fees for Water and Sewer, commencing in 2018	253
10.4	2017-161, to amend By-law 2017-54 to include voting period	259
10.5	2017-162, to amend the Sign By-law to include specifications for election signs	265
10.6	2017-164, being a by-law to authorize the borrowing of money to meet the current expenditures during 2018	267
11.	Confirmatory By-law	271
12.	Adjournment	



CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
RÉUNION RÉGULIÈRE

le 18 décembre 2017, 19h15

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Ouverture de la réunion

2. Prière

1

3. Adoption de l'ordre du jour

4. Déclarations d'intérêts pécuniaires

5. Annonces

6. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.

7. Items des membres du Conseil

7.1 Résolution de membre présentée par le conseiller Mario Zanth au sujet du règlement sur le déchargement des armes à feu

8. Items par consentement

Note : Les items énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces items, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

8.1 Adoption des procès-verbaux des réunions suivantes:

- | | | |
|----|--|----|
| a. | Réunion du budget du 14 novembre 2017 | 3 |
| b. | Réunion du budget du 15 novembre 2017 | 11 |
| c. | Réunion du budget du 16 novembre 2017 | 19 |
| d. | Réunion du budget du 29 novembre 2017 | 27 |
| e. | Réunion régulière du 4 décembre 2017 | 35 |
| f. | Réunion du comité plénier du 4 décembre 2017 | 51 |

8.2 Réception des procès-verbaux des réunions suivantes:

- | | | |
|----|---|----|
| a. | Comité de dérogation du 11 octobre 2017 | 63 |
| b. | Comité d'aménagement du 1er novembre 2017 | 87 |
| c. | Réunion du comité d'administration de la bibliothèque publique du 17 octobre 2017 | 97 |

8.3 Les recommandations suivantes du comité plénier du 4 décembre 2017

- | | | |
|----|--|-----|
| a. | Résolution pour adopter la nouvelle politique d'investissement | 103 |
| b. | Résolution pour autoriser l'annulation de la facture #62182 | 115 |
| c. | Résolution pour autoriser de procéder avec l'option 2 pour les services d'eau latéral pour projets de bouclage d'aqueduc | 117 |
| d. | Résolution pour approuver les coûts du projet final pour la reconstruction/prolongement de la rue St-Joseph | 127 |

8.4 Résolution pour adopter les salaires payés, pour la période du 5 novembre 2017, au 2 décembre 2017, au montant brut de 1 125 111,17 \$, et montant net de 830 287,28 \$

8.5	Résolution pour accepter l'embauche d'opérateurs journaliers	131
9.	Rapports des Comités/Services	
9.1	Comptes payés	139
9.2	Réductions de taxes selon les articles 357 & 358 de la loi sur les Municipalités	151
9.3	Lots de la rue Industrielle	155
9.4	Remboursement du frais de déchet résidentiel pour entreprises à domicile	193
9.5	Bateau de sauvetage	195
10.	Règlements municipaux	
	Les règlements énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces règlements, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.	
10.1	2017-146, pour modifier le règlement de zonage 2016-10 pour le 1587 rue Laurier	203
10.2	2017-154, étant un règlement pour établir les procédures pour le Conseil et les Comités de la Corporation de la Cité de Clarence-Rockland	221
10.3	2017-159, pour établir des nouveaux frais d'eau et d'égouts commençant en 2018	253
10.4	2017-161, pour amender le Règlement 2017-54 pour inclure une période de scrutin	259
10.5	2017-162, pour amender le Règlement sur les enseignes afin d'inclure des spécifications pour les enseignes électorales	265
10.6	2017-164, étant un règlement pour autoriser l'emprunt des sommes d'argent nécessaires pour rencontrer les dépenses courantes en 2018	267
11.	Règlement de confirmation	271
12.	Ajournement	